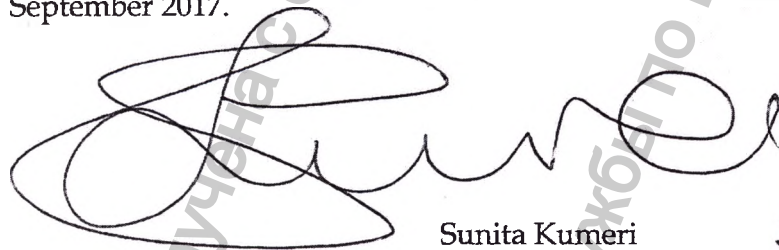




BE IT KNOWN that I, Sunita Kumeri of 18-24 Stoke Road, Slough, Berkshire United Kingdom a duly authorised Notary Public

CERTIFY ONLY that the signature set and subscribed at the foot of the document annexed hereto is genuine having been subscribed thereto by Emma Jane Hughes whose identity I the Notary attest, who was by a Power of Attorney dated the 26th March 2012 appointed as Attorney by Reckitt Benckiser Healthcare (UK) Limited (a private limited company incorporated in England and Wales on the 22nd December 1931 with company registration number 00261312) and is thereby authorised to sign the annexed document on its behalf.



SIGNED and sealed at 18-24 Stoke Road, Slough, Berkshire aforesaid on 5th September 2017.



Sunita Kumeri
Notary Public
England & Wales

Protocol No. 2/17



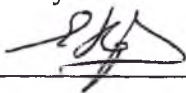
APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. Country: Pays / Pais:	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
This public document Le présent acte public / El presente documento público	
2. Has been signed by a été signé par ha sido firmado por	Sunita Kumeri
3. Acting in the capacity of agissant en qualité de quien actúa en calidad de	Notary Public
4. Bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de y está revestido del sello / timbre de	The Said Notary Public
Certified Attesté / Certificado	
5. at à / en	London
6. the le / el día	06 September 2017
7. by par / por	Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
8. Number sous no / bajo el numero	APO-522094
9. Seal / stamp Sceau / timbre Sello / timbre	
10. Signature Signature Firma	D. O'Sullivan 

This Apostille is not to be used in the UK and only confirms the authenticity of the signature, seal or stamp on the attached UK public document. It does not confirm the authenticity of the underlying document. Apostilles attached to documents that have been photocopied and certified in the UK confirm the signature of the UK official who conducted the certification only. It does not authenticate either the signature on the original document or the contents of the original document in any way.

If this document is to be used in a country not party to the Hague Convention of the 5th of October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country

To verify this apostille go to www.verifyapostille.service.gov.uk

Approved by



Date: 21/05/17

(Signature)

Name of Responsible Person *EMMA HUOHES*

Post *GRA- SENIOR MANAGER*

Stamp

Operational documentation:

Durex® Play lubricants

Manufactured by:

Reckitt Benckiser Healthcare (UK) Ltd., UK

**Reckitt Benckiser
Healthcare (UK) Limited**
Dansom Lane, Hull, HU8 7DS

Registered Office: 103-105 Bath
Road, Slough, SL1 3UH
Company No. 261312

Operational documentation

Durex® Play lubricants in variations

Информация получена с официального сайта
Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения
www.goszdravnadzor.ru

Instruction for use ¹

medical device "Durex® Play lubricants in variations", legal manufacturer
Reckitt Benckiser Healthcare (UK) Ltd., United Kingdom

DEVICE NAME

Play lubricants in variations"
Durex® Play Feel lube;
Durex® Play Tingle lube;
Durex® Play Heat lube;
Durex® Play Sweet Strawberry lube;
Durex® Play Very Cherry lube.

Registration certificate number № _____

LEGAL MANUFACTURER

Reckitt Benckiser Healthcare (UK) Ltd., United Kingdom («Рекитт Бенкисер Хэлскээр (ЮК) Лтд.»), Соединенное Королевство
Legal address:
ransom Lane, Hull, HU8 7DS, UK (Дэнсом Лейн, Халл, HU8 7DS, Соединенное Королевство)

Manufacturing site:

- Reckitt Benckiser Healthcare Manufacturing (Thailand) Ltd., 65 Moo 12, Lardkrabang-Bangplee Rd, Bangplee, Samutprakarn, 10540, Thailand («Рекитт Бенкисер Хелскээр Мануфэктуринг (Тайланд) Лтд.», 65 Моо 12, Лардкрабанг-Бангпли Роуд, Бангпли, Самутпракарн, 10540, Тайланд)
- LF Beauty (Thailand) Limited, 21/7 Moo 6 Soi Lamlookka 11, Kookot, Lamlookka, Pathumthani 12130, Thailand («Эл Эф Бьюти (Тайланд) Лимитед», 21/7 Моо 6 Сои Ламлукка 11, Кукот, Ламлукка, Патхумтхани 12130, Тайланд)

Device description

Durex® Play Sweet Strawberry, Durex® Play Very Cherry and Durex® Play Tingle are flavored lubricants

Durex® Play Feel and Durex® Play Heat are flavorless lubricants.

The flavors in Durex® Play Sweet Strawberry, Durex® Play Very Cherry are achieved by the following ingredients, such as Strawberry flavoring agent, Cherry flavoring agent, respectively. Durex® Play Tingle contains multi-sensate, a specific ingredient which cools and tingles at the same time. It also gives Durex® Play Tingle a specific odour but no taste.

Durex® Play Heat has a specific warming effect, which is achieved by hygroscopic effect in contact with the skin due to the high concentration of glycerol.

¹ The corresponding information included on leaflet or on the bottle of medical device

Composition

Product name	Chemical compound
Play Feel lube	Purified water
	Propylene glycol
	Hydroxyethylcellulose
	Benzoic acid
	Sodium hydroxide
Durex® Play Heat lube	Glycerol
	Purified water
	Propylene glycol
	Hydroxyethylcellulose
	Benzoic acid
	Saccharin sodium
	Sodium hydroxide
Durex® Play Strawberry lube	Purified water
	Hydroxyethylcellulose
	Propylene glycol
	Benzoic acid
	Sodium hydroxide
	Saccharin sodium
	Glycerol
	Strawberry flavoring agent
Durex® Play Tingle lube	Purified water
	Propylene glycol
	Hydroxyethylcellulose
	Benzoic acid
	Sodium hydroxide
	Multi Sensate
	Saccharin sodium
Durex® Play Cherry lube	Glycerol
	Purified water
	Propylene glycol
	Hydroxyethylcellulose

Информация получена с официального сайта
Росздравнадзора по надзору в сфере здравоохранения
www.goszdravnadzor.ru

	Benzoic acid
	Saccharin sodium
	Sodium hydroxide
	Cherry flavoring agent

DEVICE APPLICATION

Play lubricants in variations are used to reduce vaginal dryness and discomfort during sexual se.

INDICATIONS

To reduce vaginal dryness and discomfort during sexual intercourse.

CONTRAINDICATIONS

Sensitivity to any of the components that make up the lubricant.

PRECAUTIONS FOR USE AND POSSIBLE SIDE EFFECTS

is not a contraceptive and it doesn't contain spermicide. The lubricants may slow sperm down, so if you are trying to conceive, talk to your doctor before use. Avoid contact with eyes. Stop using in case of irritation. Talk to your doctor if the irritation persists or if it is required to use the lubricant regularly.

Durex® Play Tingle is not suitable for anal sex.

Description and application.

For bottle with dispenser	For bottle without dispenser
Open by turning the upper part of the package, carefully squeeze some lubricant and apply to intimate areas.	Open the cap, carefully squeeze some lubricant and apply to intimate areas.
The lubricant can also be applied to the outside surface of a condom*. Easily washed off with water. The products are suitable for all types of sex, as indicated on instructions for use. Safe in case of possible swallowing.	

* Durex® Play Tingle is not suitable with NRL condoms




TRANSPORTATION AND STORAGE. SHELF LIFE

Store at the following temperature 10 - 30°C, out of reach of children and away from direct sunlight. An opened package should be used within three months

Transportation is allowed under the following temperature conditions from -10 up to +60°C

ay Feel lube- 3 years;
 ay Tingle lube- 3 years;
 ay Heat lube; – 3 years;
 ay Sweet Strawberry lube- 2 years;
 ay Very Cherry lube- 3 years.

ng on the bottle

bol	Interpretation
	<p>Name: Conformité Européenne — European Conformity</p> <p>Description: indication that the product complies with the requirements laid out in the European Directive</p>
	<p>Name: Batch number</p>
	<p>Name: Use by</p>

Additional information can be printed on the bottle including reference to international standards.

GUIDELINES FOR DESTRUCTION AND DISPOSAL

The devices should be used in accordance with the instructions for use.

Durex Play® lubes are intended for use as a personal lubricant for home use only, and can be disposed of as household waste. No specific requirements are applied for disposal of this product.

MAINTENANCE OPERATION AND REPAIR

This section is not applicable for this range of medical devices

ENVIRONMENT SAFETY REQUIREMENTS

With proper use, storage and disposal, Durex® Play lubricants in variations have no negative impact on the environment.

WARRANTY OBLIGATIONS

Durex® Play lubricants comply with the requirements of the EU Council Directive 93/42/EEC and relevant legislation. Device quality is guaranteed with proper storage and use.

COMPLAINTS

of consumer complaints regarding the device, contact with legal representative in Russia
Reckitt Benckiser Healthcare LLC.

Address: 16/2 Tverskaya st., Moscow, Russia, 125009

Address: 115114 Moscow, Shluzovaya emb., 4

Phone: (495) 961 25 65; fax: +7 (495) 961 25 66.

Hotline (free of charge in Russia): 8-800-200-82-20

Contact: contact_ru@reckittbenckiser.ru

www.reckittbenckiser.com/ru

Информация получена с официального сайта

Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения

www.gosdravnadzor.ru

<Печать: *НОТАРИУС СУНИТА КУМЕРИ*>

НАСТОЯЩИМ УВЕДОМЛЯЮ, что я, Сунита Кумери, находящаяся по адресу: Соединенное Королевство, Беркшир, Слау, Стоук Роуд, 18-24, являясь уполномоченным должным образом нотариусом,

УДОСТОВЕРЯЮ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО следующее: подпись, проставленная на документе, прикрепленном к настоящему удостоверению, является подлинной и принадлежащей Эмме Джейн Хьюз, личность которой я, нотариус, удостоверяю, которая наделена согласно Доверенности от 26 марта 2012 г. компанией «Рекитт Бенкизер Хелскэар (ЮК) Лимитед» (компания с ограниченной ответственностью, зарегистрированная в Англии и Уэльсе 22 декабря 1931 г. за номером 00261312) полномочиями на подписание документа от имени компании «Рекитт Бенкизер Хелскэар (ЮК) Лимитед».

ПОДПИСАНО и скреплено печатью по адресу: Беркшир, Слау, Стоук Роуд 18-24, 5 сентября 2017 г.

<подписано>
Сунита Кумери
Нотариус
Англии и Уэльса

<Печать: *НОТАРИУС СУНИТА КУМЕРИ*>

Протокол №2/17

АПОСТИЛЬ (Гагская конвенция от 5 октября 1961 г.)	
1. Страна:	Соединённое Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Настоящий официальный документ	
2. Подписан	Сунитой Кумери
3. Выступающим в качестве	Нотариуса
4. Скреплен печатью/штампом	указанного нотариуса
Удостоверено	
5. в	Лондоне
6.	6 сентября 2017 года
7. выдан	Министром Ее Величества по иностранным делам и по делам Содружества
8. Номер	АРО-522094
9. Печать / штамп	10. Подпись
/Печать/ МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ И ПО ДЕЛАМ СОДРУЖЕСТВА ЛОНДОН	Д. О'Салливан <подписано>

Настоящий апостиль не предназначен для использования в Соединенном Королевстве и служит исключительно для подтверждения аутентичности подписи, печати или штампа на прилагаемом официальном документе, выданном в Соединенном Королевстве. Апостиль не подтверждает аутентичность прилагаемого документа. Апостили, прикрепляемые к документам, фотокопии которых были сделаны и заверены в Соединенном Королевстве, подтверждают только подпись официального лица Соединенного Королевства, осуществляющего удостоверительные действия. Апостиль не подтверждает подлинность подписи на оригинальном документе или его содержание.

В случае если настоящий документ подлежит использованию в стране, не подписавшей Гагскую Конвенцию от 5 октября

1961 года, то он должен быть представлен в консульский отдел миссии, представляющей эту страну.

Верификацию апостиля можно осуществить на портале www.verifvpostille.service.gov.uk

Утвердил(а):

<подписано>

Дата: 21.08.2017

Подпись

Имя ответственного лица: *Эмма Хьюз*

Старший менеджер глобального регуляторного отдела

Печать

Эксплуатационная документация:

Гели-смазки Durex® Play в вариантах исполнения

Производитель:

«Рекитт Бенкизер Хелскээр (ЮК) Лтд.», Соединенное Королевство

<Штамп: «Рекитт Бенкизер Хелскээр (ЮК) Лтд.»

Дэнсом Лейн, Халл, HU8 7DS

Юридический адрес: 103-105 Бат Роуд, Слау, SL1 3UH

Номер компании: 261312>

**Эксплуатационная документация
Гели-смазки Durex® Play в вариантах исполнения**

Информация получена с официального сайта
Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения
www.goszdramnadzor.ru

Инструкция по применению¹

медицинского изделия «Гели-смази Durex® Play в вариантах исполнения»,
официальный производитель «Рекитт Бенкизер Хелскэар (ЮК) Лтд», Соединенное
Королевство

НАИМЕНОВАНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Гели-смазка Durex® Play в вариантах исполнения

1. Гель-смазка Durex® Play Feel;
2. Гель-смазка Durex® Play Tingle;
3. Гель-смазка Durex® Play Heat;
4. Гель-смазка Durex® Play Sweet Strawberry;
5. Гель-смазка Durex® Play Very Cherry.

Регистрационное удостоверение № _____

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

Reckitt Benckiser Healthcare (UK) Ltd., United Kingdom («Рекитт Бенкизер Хэлскэар (ЮК) Лтд.»), Соединенное Королевство

Юридический адрес:

Dansom Lane, Hull, HU8 7DS, UK (Дэнсом Лейн, Халл, HU8 7DS, Соединенное Королевство)

Место производства:

- Reckitt Benckiser Healthcare Manufacturing (Thailand) Ltd., 65 Moo 12, Lardkrabang-Bangplee Rd, Bangplee, Samutprakarn, 10540, Thailand («Рекитт Бенкизер Хэлскэар Мануфэктуринг (Тайланд) Лтд.»), 65 Moo 12, Лардкрабанг-Бангплии Роуд, Бангплии, Самутпракарн, 10540, Тайланд)
- LF Beauty (Thailand) Limited, 21/7 Moo 6 Soi Lamlookka 11, Kookot, Lamlookka, Pathumthani 12130, Thailand («Эл Эф Бьюти (Тайланд) Лимитед», 21/7 Moo 6 Сои Ламлукка 11, Кукот, Ламлукка, Патхумтхани 12130, Тайланд)

Описание изделия

Гели-смазки Durex® Play Sweet Strawberry, Durex® Play Very Cherry и Durex® Play Tingle - ароматизированные лубриканты

Гели-смазки Durex® Play Feel и Durex® Play Heat - лубриканты без ароматизаторов.

Вкус и запах в гелях Durex® Play Sweet Strawberry, Durex® Play Very Cherry достигается за счет следующих ингредиентов: клубничный ароматизатор, вишневый ароматизатор, соответственно.

В состав Durex® Play Tingle входит ингредиент multi-sensate (мультисенсейт), который обладает одновременно охлаждающим эффектом и эффектом покалывания («морозное покалывание»). Durex® Play Tingle обладает специфическим запахом, но не имеет вкуса. Согревающий эффект Durex® Play Heat, достигается за счет гигроскопического эффекта при контакте со слизистой, в следствие повышенной концентрации глицерина.

Состав лубриканта:

Наименование изделия	Химическое соединение
Гель-смазка Durex® Play Feel	Вода очищенная
	Пропиленгликоль
	Гидроксиэтилцеллюлоза
	Бензойная кислота
	Гидроксид натрия
Гель-смазка Durex® Play Heat	Глицерин
	Вода очищенная
	Пропиленгликоль
	Гидроксиэтилцеллюлоза
	Бензойная кислота
	Сахарин натрия
	Гидроксид натрия
Гель-смазка Durex® Play Strawberry	Вода очищенная
	Гидроксиэтилцеллюлоза
	Пропиленгликоль
	Бензойная кислота
	Гидроксид натрия
	Сахарин натрия
	Глицерин
	Ароматизатор «Клубника»
Гель-смазка Durex® Play Tingle	Вода очищенная
	Пропиленгликоль
	Гидроксиэтилцеллюлоза
	Бензойная кислота
	Гидроксид натрия
	Ароматизатор «Мульти Сенсейт» (multi-sensate)
	Сахарин натрия
Гель-смазка Durex® Play Cherry	Глицерин
	Вода очищенная
	Пропиленгликоль
	Гидроксиэтилцеллюлоза
	Бензойная кислота
	Сахарин натрия
	Гидроксид натрия
	Ароматизатор «Вишня»

¹ Соответствующая информация включена в инструкцию по применению или находится на флаконе медицинского изделия

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ:

Гели-смазки Durex® Play в вариантах исполнения используются для уменьшения вагинальной сухости и неприятных ощущений при сексуальном контакте.

ПОКАЗАНИЯ

Используется для уменьшения вагинальной сухости и снижения дискомфорта во время полового акта.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Аллергические реакции на любой из компонентов, входящих в состав гелей-смазок.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ПРИМЕНЕНИИ И ВОЗМОЖНЫЕ ПОБОЧНЫЕ ЭФФЕКТЫ

Гели смазки не содержат спермицидов и не являются контрацептивом. Могут замедлять движение сперматозоидов, поэтому, если вы планируете забеременеть, перед применением проконсультируйтесь у врача. Избегайте попадания в глаза. Прекратите использование при появлении раздражения. Обратитесь к врачу, если раздражение продолжается или есть необходимость использовать гель-смазку регулярно.

Durex® Play Tingle не подходит для анального секса

Описание и способ применения

Для флакона с дозатором	Для флакона без дозатора
Откройте, повернув верхнюю часть упаковки. Аккуратно выдавите немного геля-смазки и нанесите на интимные области.	Откройте колпачок, аккуратно выдавите немного геля-смазки и нанесите на интимные области.
Также можно наносить гель на внешнюю сторону надетого презерватива*. Легко смывается водой. Безопасны при возможном проглатывании. Продукция подходит для всех видов секса, как указано в инструкции по применению.	

* Durex® Play Tingle не подходит для использования с латексными презервативами.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ. СРОК ГОДНОСТИ

Транспортировка.

Изделия транспортируются всеми видами транспорта в паллетах.

Транспортирование возможно при температуре от -10°C до +60°C

Хранение.

Хранить при температуре 10°C - 30°C, в недоступном для детей месте, вдали от прямого солнечного света. Открытую упаковку использовать в течение трех месяцев.

Срок годности:

Durex® Play Feel – 3 года;



Durex® Play Tingle - 3 года;

Durex® Play Heat - 3 года;

Durex® Play Sweet Strawberry - 2 года;

Durex® Play Very Cherry- 3 года.

Символы на упаковке

Символ	Интерпретация
	Наименование: Conformité Européene (Европейское соответствие) Описание: удостоверяет, что изделие соответствует основным требованиям директив CE
	Наименование: Номер серии
EXP	Наименование: Использовать до

Дополнительная информация, включая ссылки на международные стандарты, может быть указана на флаконе.

ПОРЯДОК ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ УТИЛИЗАЦИИ И УНИЧТОЖЕНИЯ

Изделия должны использоваться в соответствии с инструкциями по применению. Гели-смазки Durex® Play представляет собой лубриканты для личного пользования в домашних условиях только, и утилизируются как твердые бытовые отходы. Для утилизации данных изделий не применяются специальные требования.

СВЕДЕНИЯ О ТЕХНИЧЕСКОМ ОБСЛУЖИВАНИИ, ТЕКУЩЕМ РЕМОНТЕ

Раздел не применим для данного вида медицинских изделий.

ТРЕБОВАНИЯ ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

При правильной эксплуатации, хранении и утилизации "Гели-смазки Durex® Play в вариантах исполнения" не оказывают негативного воздействия на окружающую среду.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гели-смазки Durex® Play соответствуют требованиям Директивы Совета ЕС 93/42/ЕЕС и применимого для данной области законодательства. Качество изделий гарантируется при правильном хранении и использовании

РЕКЛАМАЦИЯ

В случае возникновения рекламаций на изделие обращаться к уполномоченному представителю в РФ Общество с ограниченной ответственностью «Рекитт Бенкизер Хэлскэр» (ООО «Рекитт Бенкизер Хэлскэр»)

Юридический адрес: 125009 Россия, Москва, улица Тверская 16/2

Фактический адрес: Шлюзовая наб. 4, 115114, Москва, Россия.

Телефон: +7 (495) 961 25 65; факс: +7 (495) 961 25 66.

Телефон горячей линии (бесплатно в России): 8-800-200-82-20
e-mail: contact_ru@reckittbenckiser.ru
www.durex.com/ru

Информация получена с официального сайта
Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения
www.gosznadzor.ru

Перевод с английского языка на русский язык выполнен переводчиком Ереминой Евгенией Валерьевной

Российская Федерация. Город Москва.

Четырнадцатого сентября две тысячи семнадцатого года.

Я, Бахтадзе Эльмира Юрьевна, нотариус г. Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Ереминой Евгении Валерьевны.

Подпись сделана в моём присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 5-0844

Взыскано по тарифу **100 руб.**

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: --

Подпись

Э.Ю. Бахтадзе

Печать

Всего прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью.....16.....лист....
Нотариус.....Э.Ю. Бахтадзе.....)
Подпись

Печать

Российская Федерация. Город Москва

Четырнадцатого сентября две тысячи семнадцатого года.

Я, Бахтадзе Эльмира Юрьевна, нотариус г. Москвы, свидетельствую верность копии с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № 5-0844

Взыскано по тарифу: 140 руб.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: --

Э.Ю. Бахтадзе



Handwritten signature of Elmir Yurievna Bakhadzze

Всего прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью.....16.....лист....
Нотариус.....Э.Ю. Бахтадзе.....)
Handwritten signature of Elmir Yurievna Bakhadzze

